



Curriculum Vitae

Prénom Nom : Vinciane VAUCLIN

Grade : Doctorante

Laboratoire : CLEA

Composante : RELIR

Mél : vinci.vauclin@gmail.com

Bureau :

Tél :

5 Mots-clés : Marqueurs discursifs, linguistique contrastive, sémantique, pragmatique, FLE.

Section(s) CNU : 7, 9, 14

Sujet de thèse / HDR : *Les noms d'humain employés comme marqueurs du discours dans les créoles français : comparaison avec l'espagnol*

Axes / thématiques de recherche : Marqueurs discursifs, linguistique, sémantique, pragmatique, linguistique contrastive franco-espagnol, sciences du langage, français langue étrangère, grammaire, créolistique, sociolinguistique, phonétique, phonologie, discours, oral, écrit, CMO (communication médiée par ordinateur), contact des langues, didactique du FLE

Terrains de recherche : linguistique contrastive franco-espagnol, créole martiniquais, créole guadeloupéen, français régional, X (ex *Twitter*).

Projets et Programmes de recherche :

- Travaux d'édition en groupe sur le texte *Discurso sobre la lengua castellana* (1546) d'Ambrosio de Morales qui compte 24 pages. Objectif : l'éditer et le traduire en français.
- Edition des actes de la 1ère journée d'étude RELIR « S'exprimer, traduire, interpréter entre les langues, les cultures et les textes en "Romania" »



Organisations et participation à des manifestations scientifiques :

❖ ORGANISATION

- Co-organisation de la 2ème Journée d'étude RELIR « S'exprimer, traduire, interpréter entre les langues, les cultures et les textes en "Romania" »
- Co-organisation de la 3ème Journée d'étude RELIR « S'exprimer, traduire, interpréter entre les langues, les cultures et les textes en "Romania" »

❖ PARTICIPATIONS

- Séminaire du Groupe de Recherche sur les Grammaires Créoles (GRGC), Paris 13
Titre : « De l'espagnol au créole, des marqueurs du discours *hombre* et *mujer* à *manman/fow* ! » [26 Octobre 2020]
- Séminaire doctoral annuel du programme de doctorat en Études Françaises (SEMDOC), Université Complutense de Madrid (UCM)
Titre : « De l'espagnol au créole, des marqueurs du discours *hombre* et *mujer* à *manman/fow* ». [20 Novembre 2020]
- Séminaire doctoral annuel du programme de doctorat en Études Françaises (SEMDOC) à l'Université Complutense de Madrid (UCM)
Titre : « Les réseaux sociaux comme source d'étude des langues créoles : le cas de Twitter ». [23 Avril 2021]
- Séminaire doctoral annuel du programme de doctorat en Études Françaises (SEMDOC) à l'Université Complutense de Madrid (UCM)
Titre : « Travail de thèse en cours sur les noms d'humain employés comme marqueurs du discours dans les créoles français : Comparaison avec l'espagnol ». [8 février 2022]
- Journée d'étude RELIR « S'exprimer, traduire, interpréter entre les langues, les cultures et les textes en "Romania" » au Colegio de España
Titre : « Analyse des marqueurs discursifs *hombre* de l'espagnol et *manman* des créoles français ». [17 mars 2022]
- Séminaire du Groupe de Recherche des Grammaires Créoles (GRGC) à l'Université Paris 13
Titre : « Pratiques langagières interlectales sur Twitter : analyse des marqueurs du discours *manman* et *frère* ». [20 juin 2022]
- Colloque CEDIL (Colloque international des Etudiant·es chercheur·euses en DIDactique des langues et Linguistique) « Sciences du langage : enjeux théoriques et pratiques méthodologiques », laboratoire LIDILEM à l'Université Grenoble Alpes
Titre : « Analyse d'énoncés français-créoles sur Twitter ». [29 juin 2022]
- VI Congrès international franco-espagnol E-GRAPHELES à l'Universitat Politècnica de València
Titre : « Les réseaux sociaux comme outils d'analyse des langues créoles et du français régional antillais : le cas de Twitter ». [20 octobre 2022]
- Table ronde pour la journée de la Francophonie – à l'Université Complutense de Madrid (UCM)



Titre : Conversation avec Vinciane Vauclin, doctorante UCM-Sorbonne sur la langue créole des caraïbes ». [22 mars 2023]

- Colloque Contacts de langues et de cultures dans les espaces francophones (CoLEF) à Montpellier

Titre : « Analyse de marqueurs discursifs interlectaux dans des tweets » [27 et 28 mars 2023]

- Séminaire doctoral annuel du programme de doctorat en Études Françaises (SEMDOC) à l'Université Complutense de Madrid (UCM)

Titre : « Entre l'approche de la rédaction et une nouvelle approche socio-pragmatique des pratiques discursives entre locuteurs hispanophones et franco-créolophones ». [24 avril 2023]

- 2ème Journée d'étude RELIR « S'exprimer, traduire, interpréter entre les langues, les cultures et les textes en "Romania" »

Titre : « Proximité socio-pragmatique : locuteurs franco-créolophones VS locuteurs hispanophones » [22 mai 2023]

- Colloque de l'AFUE (Asociación de Francesistas de la Universidad Española). : *L'Ancien et le Nouveau* à l'Université d'Oviedo

Titre : « Analyse linguistique de marqueurs discursifs récents de l'argot et du français régional antillais : l'exemple des substantifs désignant des humains » [08 mai 2024]

- 3ème Journée d'étude RELIR « S'exprimer, traduire, interpréter entre les langues, les cultures et les textes en "Romania" »

Titre à venir 16 mai 2024

Identifiant HAL (IdHAL, disponible dans « Mon compte » sur HAL) :

Directions de thèses/masters : Corinne MENCÉ-CASTER et Marta SAIZ SANCHEZ

Autres responsabilités :

Lien vers un CV en ligne :

Lien vers pages personnelles et/ou réseaux sociaux :